

Compte-rendu de la réunion sur  
**« La place des Associations liées à l'Antiquité dans la société aujourd'hui »**  
réunissant des associations liées à l'Antiquité, à l'invitation de la SoPHAU et de l'APLAES  
Le 13 juin 2013, en Sorbonne, amphithéâtre Bachelard

Liste des présents ou représentés (par associations, classées par ordre alphabétique des acronymes)

AEG - Association pour l'encouragement des études grecques

Philippe Hoffmann - [philippe.hoffmann@ephe.sorbonne.fr](mailto:philippe.hoffmann@ephe.sorbonne.fr)

Michel Fartzoff - [michel.fartzoff@univ-fcomte.fr](mailto:michel.fartzoff@univ-fcomte.fr)

AFHE - Association française d'histoire économique

Cecilia D'Ercole - [ceciliadercole@noos.fr](mailto:ceciliadercole@noos.fr) ; [cecilia.dercole@ehess.fr](mailto:cecilia.dercole@ehess.fr)

ALLE – Association le Latin dans les Littératures Européennes

Cécilia Suzzoni - [cecilia.suzzoni@wanadoo.fr](mailto:cecilia.suzzoni@wanadoo.fr)

APHG - Association des professeurs d'histoire et géographie - [www.aphg.fr](http://www.aphg.fr)

Hubert Tison - [hubert.tison@wanadoo.fr](mailto:hubert.tison@wanadoo.fr) ; [aphg@wanadoo.fr](mailto:aphg@wanadoo.fr)

Marc Charbonnier - [charbonnier.marc@wanadoo.fr](mailto:charbonnier.marc@wanadoo.fr)

APFLA-CPL - Association des Professeurs de Français et Langues Anciennes en Classes Préparatoires Littéraires

Véronique Ciréface - [veronique.cireface@gmail.com](mailto:veronique.cireface@gmail.com)

Anne Moussier - [annemoussier@free.fr](mailto:annemoussier@free.fr)

APLAES – Association des Professeurs de Langues Anciennes de l'Enseignement Supérieur

Isabelle Cogitore - [isabelle.cogitore@free.fr](mailto:isabelle.cogitore@free.fr)

Marie-Rose Guelfucci - [marie-rose.guelfucci@univ-fcomte.fr](mailto:marie-rose.guelfucci@univ-fcomte.fr)

Athéna - la passion des voyages culturels

Bernard Diette - [bernarddiette@yahoo.co.uk](mailto:bernarddiette@yahoo.co.uk)

Fabrice Robert - [fabrice-robert3@wanadoo.fr](mailto:fabrice-robert3@wanadoo.fr)

Masse Roger - [masse\\_roger@yahoo.fr](mailto:masse_roger@yahoo.fr)

CNARELA - Coordination Nationale des Associations Régionales des Enseignements de Langues Anciennes

François Martin - [françois.martin@club-internet.fr](mailto:françois.martin@club-internet.fr)

Sylvie Pedroarena - [sylvie.pedroarena@orange.fr](mailto:sylvie.pedroarena@orange.fr)

Hélène Frangoulis - [helene.frangoulis@wanadoo.fr](mailto:helene.frangoulis@wanadoo.fr)

Clionautes

Martin Veber - [martin.veber@hotmail.fr](mailto:martin.veber@hotmail.fr)

Fortuna Juvat - [www.festival-latin-grec.eu](http://www.festival-latin-grec.eu)

Elizabeth Antébi - [latin.grec@orange.fr](mailto:latin.grec@orange.fr)

Méditerranées

Jacques Bouineau - [jacques.bouineau@wanadoo.fr](mailto:jacques.bouineau@wanadoo.fr)

Société des agrégés

Blanche Lochmann - [blanche.lochmann@societedesagreges.net](mailto:blanche.lochmann@societedesagreges.net) ; [presidence@societedesagreges.net](mailto:presidence@societedesagreges.net)

Société des Études Latines - [www.societedesetudeslatines.com](http://www.societedesetudeslatines.com)

Jacqueline Champeaux (excusée) - [societe-etudes-latines@listes.paris-sorbonne.fr](mailto:societe-etudes-latines@listes.paris-sorbonne.fr)

Bruno Poulle (excusé) - [poulle.bruno@dbmail.com](mailto:poulle.bruno@dbmail.com)

Isabelle Cogitore - [isabelle.cogitore@free.fr](mailto:isabelle.cogitore@free.fr)

Thalassa - Association culturelle de tourisme  
Lionel Sanchez - [lionelsanchez@free.fr](mailto:lionelsanchez@free.fr)

SoPHAU - Société des Professeurs d'Histoire Ancienne de l'Université  
Antonio Gonzales - [antonio.gonzales@univ-fcomte.fr](mailto:antonio.gonzales@univ-fcomte.fr)  
Jean-Christophe Couvenhes - [jean-christophe.couvenhes@paris-sorbonne.fr](mailto:jean-christophe.couvenhes@paris-sorbonne.fr)  
Maria Teresa Schettino - [mtschetti@misha.fr](mailto:mtschetti@misha.fr)  
Edith Parmentier - [edith.parmentier@univ-angers.fr](mailto:edith.parmentier@univ-angers.fr)  
Françoise des Boscs - [francoise.desboscs@gmail.com](mailto:francoise.desboscs@gmail.com)  
Bernadette Cabouret - [bernadette.cabouret@univ-lyon3.fr](mailto:bernadette.cabouret@univ-lyon3.fr)  
François Kirbihler - [francois.kirbihler@univ-lorraine.fr](mailto:francois.kirbihler@univ-lorraine.fr)  
Jean-Yves Carrez-maratray - [jean-yves.carrez-maratray@univ-paris13.fr](mailto:jean-yves.carrez-maratray@univ-paris13.fr)  
Brigitte Lion - [brigitte.lion@univ-lille3.fr](mailto:brigitte.lion@univ-lille3.fr)  
Serge Bardet - [sbardet@univ-evry.fr](mailto:sbardet@univ-evry.fr)  
Hélène Roelens-Flouneau - [h.roelens.floneau@gmail.com](mailto:h.roelens.floneau@gmail.com)  
Annie Vigourt - [Annie.vigourt@paris-sorbonne.fr](mailto:Annie.vigourt@paris-sorbonne.fr)

**Associations ayant fait savoir qu'elles ne pourraient pas être représentées ce jour là :**

ALPLA - Association Lorraine des Professeurs de Langues Anciennes (qui fait partie de la CNARELA) -  
Monique Bile - [Monique.Bile@wanadoo.fr](mailto:Monique.Bile@wanadoo.fr)

AnTEcart - Antiquité, territoire des écarts - Sandra Boehringer - [sandra.boehringer@wanadoo.fr](mailto:sandra.boehringer@wanadoo.fr)

Efigies-Antiquité - Sandra Boehringer - [sandra.boehringer@wanadoo.fr](mailto:sandra.boehringer@wanadoo.fr)

GRECLAT - Marie-Pierre Noël - [marie-pierre.noel@wanadoo.fr](mailto:marie-pierre.noel@wanadoo.fr)

Kallirrhôé - Association de latin et de grec de l'UFR Arts, lettres et langues de Metz - Monique Bile -  
[Monique.Bile@wanadoo.fr](mailto:Monique.Bile@wanadoo.fr)

La question du Latin - Philippe Cibois - [phcibois@wanadoo.fr](mailto:phcibois@wanadoo.fr)

Mnémosyne – Association pour le développement de l'histoire des femmes et du genre -  
[sophie.lalanne@univ-paris1.fr](mailto:sophie.lalanne@univ-paris1.fr)

Les Amis de la Villa Kérylos – Marie-Rose Guelfucci - [marie-rose.guelfucci@univ-fcomte.fr](mailto:marie-rose.guelfucci@univ-fcomte.fr)

Notre Paris Romain – Charlotte Benoist - [charlotte.benoist@enc92.fr](mailto:charlotte.benoist@enc92.fr)

Jean-Christophe Couvenhes et Maria Teresa Schettino ouvrent la séance à 14h15 en faisant un bilan de la rencontre des États généraux de l'Antiquité du 28 février 2015. Maria Teresa Schettino commente l'étude du public des EGA qu'elle a réalisée à partir des 203 signatures du livre d'or mis à disposition ce jour là et signé par un peu moins de la moitié des participants (ci-joint).

Jean-Christophe Couvenhes rappelle l'enjeu de la réunion du 13 juin : débattre du thème « Quelle est la place des Associations liées à l'Antiquité aujourd'hui dans notre société ? » ainsi qu'envisager la possibilité d'un projet fédérateur défini dans la lettre d'invitation : « Développer une synergie entre les associations impliquées, promouvoir l'appellation rassembleuse de « sciences de l'antiquité », et concevoir un cadre de partage d'informations et un organe commun d'action scientifique et de lobbying pour augmenter la solidarité des acteurs de l'enseignement et de la recherche dans nos/notre discipline(s) ».

Maria Teresa Schettino et Jean-Christophe Couvenhes donnent ensuite la parole à chacun des présidents ou représentants des associations afin que chacune d'elle se présente selon le modèle de la fiche qui avait été envoyée.

**Cf. Annexe** : Les fiches des associations présentes

Après ce « tour de table », un débat s'engage pour définir les enjeux et des objectifs communs.

Isabelle Cogitore (APLAES) indique qu'un groupement devrait avoir pour finalité de faire circuler l'information entre nous, pour pouvoir nous mobiliser plus rapidement à travers une liste de diffusion interne et parvenir à diffuser nos manifestations en dehors de notre cercle pour toucher un public très large. Elle pense nécessaire un site, avec une participation collaborative nécessitant peu les compétences d'un webmestre, des moyens visibles (salon de l'étudiant, par ex.) et propose un acronyme : ACS = l'Antiquité au cœur des Sociétés.

Antonio Gonzales (SoPHAU) voit cette journée comme une préfiguration d'un forum des Associations destiné à jouer un rôle plus efficace sur les décisions prises sans les consulter à tous les niveaux. Il indique le hiatus grandissant entre la menace frontale qui pèse sur nous et le développement croissant de tout ce qui touche à l'Antiquité dans notre société (jeux vidéo, séries TV, etc...).

Philippe Hoffmann (AEG) souligne l'urgence d'agir sur la détermination des programmes, et dans ce but de sortir de l'entre-soi des sociétés savantes et pense à la possibilité d'un festival de l'Antiquité ; les EGA doivent être l'occasion de créer une structure commune pouvant aussi rassembler des moyens financiers capables de faire paraître une page dans un grand quotidien national.

Elizabeth Antébi (*Fortuna Iuvat*) indique qu'il existe déjà un festival ([www.festival-latin-grec.eu](http://www.festival-latin-grec.eu)) qui est à reprendre et faire vivre ; après le rappel des actions antérieures menées dans le cadre de ce festival de dimension européenne (DVD, musée des Humanités, etc...), elle plaide pour l'énorme et le spectaculaire et non le saupoudrage, indiquant la nécessité de mettre dans le coup les médias et les industriels (très nombreux sont ceux qui sont attachés au latin et au grec) ; elle met l'accent sur la division entre les associations et les spécialistes de l'Antiquité et propose l'institution d'un « Musée de l'Antiquité » ou des « Humanités ». Jacques Bouineau (Méditerranées) rappelle que l'argent est le nerf de la guerre et François Martin (CNARELA), qu'une pleine page dans le monde coûte 10.000 euros. Maria Teresa Schettino (SoPHAU) trouve que l'on devrait (idéalement) pouvoir obtenir un soutien symbolique ou financier pour la sauvegarde et la valorisation de l'Antiquité par ceux qui l'utilisent à des fins commerciales, par exemple pour faire la publicité de leurs produits (comme il arrive que sur certains produits, on affiche qu'un euro est destiné à la sauvegarde des forêts, etc...).

Marie-Rose Guelfucci (APLAES) indique qu'il faut d'abord commencer par faire circuler l'information entre nous car nos sites respectifs sont peu visibles, ne serait-ce, en ce moment que pour relayer la défense du grec et du latin attaqués par la réforme du collège ; elle suggère que le rassemblement des Associations soit une force de proposition pour le ministère et mette en place des actions ponctuelles concrètes en différents lieux (voir ce qu'ont fait différentes ARELA pour lutter contre la réforme), mais relayées par tous. François Martin (CNARELA) souligne que la réforme des collèges était peu lisible dès le début, ce qui a permis au MEN bien des « arrangements » dont ont fini par se rendre compte, par exemple, les adhérents des associations de parents (FCPE et PEEP). Elizabeth Antébi (*Fortuna Iuvat*) souligne que l'Antiquité est actuellement sous attaque et qu'il faudrait songer à un réseau européen. Isabelle Cogitore (APLAES) indique que le groupement que nous souhaitons créer sera utile dans le débat sur la réforme des collèges, et la place du grec et du latin, mais qu'il faut aller au delà. Brigitte Lion (SoPHAU), Philippe Hoffmann (AEG) et Isabelle Cogitore (APLAES) mettent en évidence que l'université de Lille 3 a recruté un professeur de langues anciennes pour la PACES, Première Année Commune aux Enseignements Scientifiques. Jacques Bouineau propose l'ouverture de diplômes pluridisciplinaires où les sciences de l'Antiquité jouent un rôle formateur. Nous avons été plusieurs à rappeler l'existence de tels diplômes, en Licence et Master, dans plusieurs universités.

Hubert Tison (APHG) pense qu'à côté des événements visibles (il songe aussi aux industriels et spécialistes des sciences botaniques comme soutien), il est important de promouvoir une action de lobbying, moins visible, sur le long terme. La réforme du collège actuelle montre que les syndicats sont divisés (entre eux et à l'intérieur d'eux-mêmes), les fédérations de parents aussi, que la DGESCO a davantage la main que le CSP. L'action doit aussi se placer là. Ce qui n'empêche pas d'avoir deux ou plusieurs fers au feu. L'objectif premier est de bloquer l'application de la loi.

Jacques Bouineau (Méditerranées) pense qu'il ne faut pas donner l'image de la seule défensive : il faut insuffler le dynamisme de la découverte de l'autre, un mouvement citoyen ; il indique par exemple que le droit latin s'accorde mieux avec celui de certains pays musulmans que le droit anglo-saxon, à cause de la racine romaine. Lionel Sanchez (Thalassa) indique que les visites sur des sites de l'autre côté de la Méditerranée ont pour but de donner à des enfants français issus de l'émigration des clés de compréhension ; Bernard Diette (Athéna) met en relief que la lauréate lycéenne du concours proposé par leur association est d'origine maghrébine. Elizabeth Antébi souligne que l'expérience a été faite de demander à des classes leur prénom pour en découvrir les étymologies - nordique, orientale, arabe,

hébraïque, grecque ou latine, ou autre – et que l’association Nausicaa (Association visant à promouvoir le grec ancien principalement en maternelle et primaire - <http://nausicaa13.free.fr/>) propose d'apprendre une légende et un mot grec ou deux dans les Grandes Maternelles, pour les relier à la langue française.

Blanche Lochmann (Société des Agrégés) pense qu’il est nécessaire de créer un sigle dont des associations, comme celle qu’elle préside, pourraient se réclamer : un logo pourrait figurer sur le site des associations partenaires et renvoyer à un site ou à une page web du groupement, sur lequel figurerait également un lien vers les sites des associations partenaires. Il serait possible à chaque association d’annoncer, si elle le souhaite, les événements auxquels prennent part les autres. En tous les cas, un fonctionnement souple est à préférer. Cecilia D’Ercole (AFHE) rappelle la difficulté qu’il y a à convaincre au delà du cercle des convaincus, notamment auprès des contemporanéistes ; il faut se méfier de se laisser enfermer dans l’image de l’élitisme du grec et du latin et dans le passéisme des choses révolues.

Il convient de sortir du carcan de l’image élitiste. « Élitisme » et « école de la reproduction sociale » les mots sont piégés, selon Serge Bardet (SoPHAU) ; François Martin (CNARELA) rappelle que l’enseignement du latin fonctionne très bien en ZEP (cf. Augustin d’Humières, exemplaire, mais qui n’est pas du tout une exception). Le latin (comme le grec) sont une « clé d’intégration » selon Sylvie Pedroarena (CNARELA). Le MEN tient sciemment le discours inverse pour des raisons budgétaires. Jean-Christophe Couvenhes met en évidence l’enjeu citoyen et civique de la défense des Sciences de l’Antiquité. Véronique Ciréface (APFLA-CPL) et Cécilia Suzzoni (ALLE), marquant la nécessité de vigilance, vont dans le même sens tout en indiquant qu’il faut se méfier des manifestations commémoratives mais plutôt s’adresser aux citoyens. Cécilia Suzzoni (ALLE) précise que l’échec scolaire est imputable à tout sauf aux langues anciennes et souligne la contradiction entre un espace saturé par les références à l’Antiquité et l’effacement de celle-ci dans les programmes. Marie-Rose Guelfucci (APLAES) remarque qu’il y a dans la défense du latin un argument européen à faire valoir auprès du MEN par comparaison avec les autres cursus européens et Elizabeth Antébi (*Fortuna Iuvat*) qu’il faudrait inscrire le latin et le grec au patrimoine immatériel mondial de l’Unesco. Antonio Gonzales (SoPHAU) pense qu’il ne faut pas trop focaliser sur l’enseignement du grec et du latin mais plutôt inventer ou se réapproprier des formes de transmission de l’humanisme. Sylvie Pedroarena (CNARELA) rappelle l’organisation des journées nationales de l’Antiquité par les ARELA (les prochaines à Bordeaux en octobre 2015) et l’existence d’un concours européen organisé par Euroclassica. Jean-Christophe Couvenhes (SoPHAU) pense qu’il y a sans doute un exotisme de l’Antiquité, qu’il faut assumer, mais aussi qu’il est nécessaire d’appréhender l’objet de manière sérieuse et diverse, à travers des sciences de l’Antiquité qui ont beaucoup à nous dire à la fois sur ce passé lointain mais également sur notre monde aujourd’hui ; il faut être capable d’en mesurer les écarts.

Après bien d’autres interventions, que les rédacteurs de ce compte-rendu n’ont pu retranscrire faute d’acribie suffisante au moment où les interventions fusaient (nous vous prions de bien vouloir nous en excuser), un consensus se dégage, et il est décidé de faire apparaître une position commune, de rédiger le texte fondateur suivant :

« Ce jour, le 13 juin 2015, en Sorbonne, amphi Bachelard, les représentants des 15 associations présentes – AEG, AFHE, ALLE, APHG, APFLA-CPL, APLAES, Athéna, CNARELA, Clionautes, Fortuna Iuvat, Méditerranées, Société des agrégés, Société des Études Latines, Thalassa et SoPHAU – décident de créer un groupement d’associations liées à l’Antiquité et destinées à promouvoir et à valoriser la connaissance, les savoirs et la transmission des sciences de l’Antiquité, parce qu’à leurs yeux, elles sont au cœur des sociétés contemporaines ; elles sont aux origines des langues modernes et des catégories de pensées dans toutes les disciplines ; elles constituent un instrument de dialogue interculturel, de formation de la jeunesse à la citoyenneté et aux humanités, de compréhension des civilisations méditerranéennes, proche-orientales et européennes d’aujourd’hui ; elles représentent un héritage et une valeur fondamentale, commune et universelle qu’il convient d’interroger dans un rapport tout à la fois de distance et de proximité avec notre modernité.

Il a été décidé que le regroupement aurait pour but de :

- 1) faire circuler entre ses membres toutes les informations relatives à des manifestations, actions, prises de positions relatives aux sciences de l’Antiquité émanant de l’un des membres du groupement ;
- 2) appuyer, si nécessaire, ces manifestations, actions, prises de position particulières par des manifestations, actions, prises de position communes ;

3) diffuser ces informations, hors du cercle des membres respectifs du groupement, vers un large public, par les moyens variés jugés les plus opportuns.

Il a été décidé de proposer à d'autres associations de les rejoindre dans ce groupement.

Il a été décidé de se réunir le samedi 26 septembre 2015, à 14h en Sorbonne, afin de créer ce groupement d'associations ».

L'été 2015 et la réunion du 26 septembre 2015 aura pour fonction, selon un principe collaboratif :

1) de trouver un nom, un acronyme et un logo au groupement ;

Ont déjà été proposés :

ACS ou AnCso ou ACSO= L'Antiquité au cœur des Sociétés

APA = Antiquité projet d'avenir

ANA = Antiquité notre avenir

UMMA= Union méditerranéenne et moderne pour l'Antiquité

GALA = Groupement des Associations liées à l'Antiquité

ALMA = Associations Liées aux Mondes Antiques

2) de discuter et de réfléchir à la forme la mieux appropriée pour nous retrouver : des réunions ? ou une coordination informelle avec liste de diffusion, page facebook et/ou site internet ? ; ou une coordination avec des statuts ?

3) de réfléchir à la manière d'assurer des ressources financières, si nécessaire et/ou possible ;

4) de réfléchir à l'utilisation et à la finalité d'une liste de diffusion ? ; d'une page facebook ? ou d'un site internet ? ; de Twitter ? ; de collaborer avec des sites ou blog existant déjà ?

5) de réfléchir, si possible, à des actions concrètes :

- un festival de l'Antiquité ;

- des stages d'été (lycée, classe prépa, université) d'initiation ou remise à niveau de langues anciennes (akkadien, démotique, hiéroglyphique, syriaque, latin, grec, etc...). Il existe un modèle en Angleterre (le JACT Summer School Trust : <http://www.jact.org/>) et aussi un France : Académie des langues anciennes (<http://www.academie-des-langues-anciennes.fr/>) ;

- investissement du Salon de l'Etudiant, des RDV de l'Histoire de Blois, du Festival de l'histoire de l'Art de Fontainebleau, etc...

- une conférence TED : ce sont des conférences internationales organisées par une fondation à but non lucratif, Sapling foundation, qui a pour objectif de promouvoir les « idées qui valent la peine d'être diffusées » (ideas worth spreading). Le MIT et Harvard sont associés. ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Conf%C3%A9rence\\_TED](https://fr.wikipedia.org/wiki/Conf%C3%A9rence_TED)).

- inscription à l'Unesco comme « patrimoine immatériel de l'humanité »

De tout cela, nous déciderons par vote lors de la prochaine réunion. D'ici là, n'hésitez pas à nous faire part de vos réflexions ou idées !

#### **Prochaine réunion :**

**La réunion fondatrice de notre groupement aura lieu le samedi 26 septembre, en Sorbonne, Amphithéâtre Bachelard, de 14h00 à 16h30.**

**Elle est ouverte aux associations présentes le 13 juin dernier, mais aussi à toutes celles qui souhaitent nous rejoindre.**

**N'hésitez pas à faire circuler l'information !**

Le 8 juillet 2015,

Jean-Christophe COUVENHES, Secrétaire des États généraux de l'Antiquité –  
[jean-christophe.couvenhes@paris-sorbonne.fr](mailto:jean-christophe.couvenhes@paris-sorbonne.fr)

Marie Teresa SCHETTINO, Bureau SoPHAU – [mtschettino@misha.fr](mailto:mtschettino@misha.fr)